



**Организация Объединенных  
Наций по промышленному  
развитию**

Distr.: General  
28 April 2006

Russian  
Original: English

---

**Совет по промышленному развитию**

Тридцать первая сессия

Вена, 6–7 июня 2006 года

Пункт 7 предварительной повестки дня

**Региональная программа для Латинской Америки  
и Карибского бассейна**

**Региональная программа для Латинской Америки  
и Карибского бассейна**

**Доклад Генерального директора**

В настоящем документе представлена информация о мерах, принятых во исполнение резолюции GC.11/Res.1 Генеральной конференции.

1. Генеральная конференция в своей резолюции GC.11/Res.1, принятой на ее одиннадцатой сессии, просила Генерального директора принять, в консультации с государствами – членами региона, необходимые меры по разработке региональной программы для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЛАК) до начала тридцать первой сессии Совета по промышленному развитию с целью ее осуществления в течение двухгодичного периода 2006–2007 годов. В соответствии с этой резолюцией и на основе тесного сотрудничества с Группой стран ЛАК (ГРУЛАК) Секретариат создает оперативный механизм для периодических консультаций со странами ЛАК, основными заинтересованными сторонами и партнерами, что позволит определять, разрабатывать и обновлять региональные программы для Латинской Америки и Карибского бассейна.
2. Стратегия ЮНИДО в области разработки программ для региона ЛАК заключается в создании согласованного, устойчивого и всеобъемлющего механизма для определения, разработки и осуществления деятельности в области регионального технического сотрудничества, включая мобилизацию ресурсов, а также для принятия последующих мер.
3. Применение совместного подхода облегчит процесс разработки конкретных региональных программ и проектов в приоритетных областях в

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.



соответствии с тремя приоритетными областями, сформулированными в рамках среднесрочной программы на 2006–2009 годы: снижение уровня нищеты в рамках производственной деятельности, создание торгового потенциала и окружающая среда и энергетика. При разработке таких мероприятий должное внимание будет уделяться достижению целей в области развития, поставленных в Декларации тысячелетия. В рамках вышеупомянутого консультативного механизма предусмотрено проведение ежегодных совещаний групп экспертов, первое из которых намечено провести в июне/июле 2006 года. Кроме того, в течение всего года будут поддерживаться контакты на рабочем уровне между Секретариатом, его отделениями на местах и постоянными представительствами государств–членов.

4. Характерным аспектом региональной деятельности будут партнерские отношения и стратегические союзы, а также применение концепции управления, основанного на конкретных результатах. Имеющиеся в регионе знания по ключевым вопросам и ресурсы обеспечивают надежную основу для создания регионального консультативного механизма и поддержания постоянных связей, что позволит активизировать сотрудничество между ЮНИДО и национальными партнерами в целях мониторинга программ и принятия последующих мер. Кроме того, имеется в виду поощрять и облегчать сотрудничество Юг–Юг в регионе с помощью ЮНИДО, а также использовать глобальные сети Организации в целях содействия взаимодействию стран ЛАК со странами других регионов. В интересах поддержки региональной программы 6 апреля 2006 года был подписан меморандум о договоренности между ЮНИДО и Генеральным секретаритом Иbero–американских встреч на высшем уровне (СЕГИБ), представляющим страны Латинской Америки, Португалию и Испанию.

5. В этой связи и в качестве первого шага к осуществлению деятельности в области регионального технического сотрудничества для стран ЛАК в тесном сотрудничестве с СЕГИБ ведется подготовка к региональному совещанию на уровне министров по возобновляемым источникам энергии, которое намечено провести в Монтевидео, Уругвай, в сентябре 2006 года. Как ожидается, на этом совещании высокого уровня, в рамках которого предусмотрено проведение ряда "круглых столов" и других дополнительных мероприятий, посвященных различным видам возобновляемых источников энергии, будут сформулированы конкретные национальные и региональные проекты технического сотрудничества, направленные на поддержку развития промышленного сектора в регионе. Кроме того, осуществление подобных мероприятий по линии глобального форума должно облегчить оказание политической поддержки, которая необходима для выявления требуемых финансовых ресурсов.

#### **Меры, которые надлежит принять Совету**

6. Совет, возможно, пожелает принять к сведению информацию, содержащуюся в настоящем документе.